

Ficha de Inscrição Formulário de Inscrição - Registration Form - Formulaire d'inscription

Nome:
Nome - Name - Nom

GPI:
Documento de Identidad - ID Number - Identité

Instituição:
Institution - Institution - Institution

Cargo:
Cargo - Position - Fonction

Endereço:
Dirección - Address - Adresse

Município:

Cep:
Código Postal - Zip Code - Cod postale

Municipalidad - City - Ville

País:
País - Country - Pays

Email:
Email - Email - Gourrier-Électronique

Telefone:
Telefone - Phone - Téléphone

Fax:
Fax - Fax - Télécopier

UF:
UF - State - UF



19 a 22 Junho de 2006

19 ou 22 Jun Jue 19 to 22 19 a 22 de Jun

XXII Congresso Nacional das Secretarias Municipais de Saúde III Congresso da Saúde, Cultura de Paz e Não Violência V Congresso da Rede Américas

XXII Congrès National des
Secrétariats Municipaux de Santé
III Congrès Sur La Santé, La Culture
de La Paix e La Non-Violence
V Congrès des Responsables
Locaux de Santé des Amériques

XXII Congreso Nacional de
Secretariados Municipales de Salud
III Congreso de la Salud,
Cultura de Paz Y no Violencia
V Congreso de La Red Américas

XXII National Congress
of Municipal Health Offices
III Congress of Health, Culture
of Peace and Non-Violence
V Network Americas Congress

www.conasems.org.br/xxii

Centro de Convenções da UFPE

Centre de Conventions de UFPE Recife/PE

Recife/PE UFPE Convention Center

Realização:



Apoio:



Ministério
da Saúde

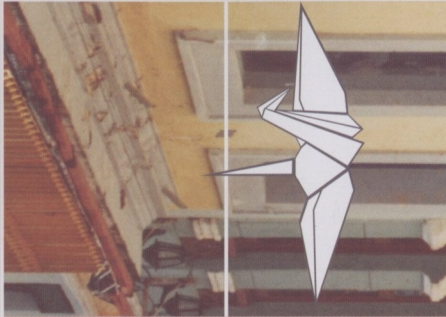


Prefeitura do Recife
A grande obra é cuidar das pessoas

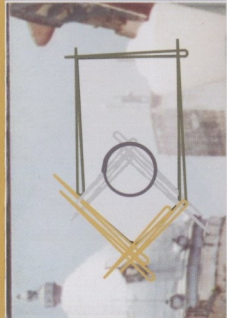


Le CONASEMS (Conselho Nacional de Secretarias Municipais de Saúde) a démarré la préparation pour un rencontre entre divers pays d'après le propos du sujet suivant: « La Santé et la Culture de la Paix aux Amériques ». Le rencontre arrive un mois après de la fin estimée de discussions entre les grands régions du Brésil sur le sujet. Les conversations macro-régionaux ont commencé décembre dernier. Environ 2000 spécialistes en santé ont attendus, parmi des gestionnaires, des chercheurs et des professeurs d'université. Les participants sont invités à discuter des questions stratégiques de la Santé – surtout la gestion local et les particularités du processus de décentralisation – afin de comparer et renforcer les possibilités de coopération de la Santé – et le point sur le thème de la paix et à la non-violence. L'évènement permettra aussi le débat des expériences et des propositions pour adapter les politiques de Santé à la culture de la paix et à la non-violence. Le Congrès aura lieu à la capitale du « frevo », certainement décorée pour célébrer les fêtes traditionnelles du tourisme de la région. La programmation scientifique et culturelle a été élaborée afin d'accomplir les objectifs de l'évènement et permettre aux visiteurs d'apprécier les beautés du Brésil et d'autres pays des Amériques. Profitez-en!

After the macro-regional debates, which started in December of 2005 and are scheduled to last until May, 2006, CONASEMS – National Council of Municipal Health, prepares to host the large event, gathering several countries around the theme: Local Governability, Health and Culture of Peace in the Americas. Around 2.000 people are expected to show, from health managers and professionals, researchers and university professors working in this area, which will debate strategic health issues, specially regarding local government and the specifics of the decentralization process, aiming to create cooperation opportunities between American countries. It will also be a forum to discuss experiences and proposals to articulate health policies and culture of peace and non-violence. All this will take place at the land of Frevo, which will be beautifully decorated for the Junine festivities, the touristic high point of Brazil's Northeast. The scientific and cultural schedule was carefully planned to allow for the development of the three themes and for the participants to enjoy the riches of Brazil and of several other American countries. Check it out!



Después de las discusiones macroregionales, iniciadas en diciembre del 2005 y programadas hasta mayo del 2006, el CONASEMS –Consejo Nacional de Secretariados Municipales de Salud, se prepara para el gran encuentro que reunirá diversos países en torno al tema: Gobernabilidad Local, Salud y Cultura de Paz en las Américas. Son esperadas cerca de 2000 personas, entre gestores, profesionales de la salud, pesquisadores y profesores universitarios del sector, que estarán debatiendo cuestiones estratégicas de la Salud, principalmente respecto al poder local y las especificidades del proceso de descentralización, con la intención de establecer comparaciones y favorecer las posibilidades de cooperación e intercambio entre las naciones americanas. Será también un forum de discusión de las experiencias y propuestas para la articulación de las políticas de Salud con la cultura de Paz y No Violencia. Todo eso, en el calor de la tierra del « frevo », que estará caprichosamente adornada para las fiestas « juninas », punto alto del turismo nordesteño de Brasil. La programación científica y cultural fue cuidadosamente preparada, en el sentido de dar unidad a las tres propuestas y al mismo tiempo permitiendo a los visitantes conocer las riquezas de Brasil y de varios otros países de las Américas. Contíral!



Governabilidade Local, Saúde e Cultura de Paz nas Américas

Depois das discussões macroregionais, iniciadas em dezembro de 2005 e programadas até maio de 2006, o CONASEMS – Conselho Nacional de Secretariados Municipais de Saúde, se prepara para o grande encontro que reunirá diversos países em torno do tema: Governabilidade Local, Saúde e Cultura de Paz nas Américas. São esperadas cerca de 2.000 pessoas, entre gestores, profissionais de saúde, pesquisadores e professores universitários do setor, que estarão debatendo questões estratégicas da Saúde, principalmente no que diz respeito ao poder local e às especificidades do processo de descentralização, com o intuito de estabelecer comparações e fortalecer as possibilidades de cooperação e intercâmbio entre os países americanos. Será também o fórum de discussões das experiências e propostas para articulação das políticas de saúde com a cultura de Paz e Não Violência. Tudo isso, no calor da terra do frevo, que estará caprichosamente enfeitada para as festas juninas, ponto alto do turismo nordestino brasileiro. A programação científica e cultural foi cuidadosamente preparada no sentido de dar unidade às três propostas e permitir aos visitantes conhecer as riquezas do Brasil e de vários outros países das Américas. Contíral!



Local Governability - Health and
Culture of Peace in the Americas
La gobernabilidad local, la Santé et
la culture de la Paix aux Amériques
Governabilidad Local, Salud y
Cultura de Paz en las Américas

Dia 19/06/06 8h30 às 11h30 e das 13h30 às 18h30 - Oficinas de Trabalho:

- Financiamento em Saúde;
- Gestão da Saúde;
- Gestão do Trabalho na Saúde;
- Atenção Básica em Saúde;
- Sistemas Comparados de Saúde – a descentralização e seus atores;
- Promoção da Saúde e Saúde Urbana – o desafio das grandes cidades;
- Importância dos conselhos de saúde com caráter deliberativo na gestão do SUS.

-19h30 – Abertura Oficial

Dia 20/06/06
-8h30 às 11h30 – **Mesa 1: O Movimento Sanitário e a Agenda Aberta da Reforma**

- 11h30 às 12h30 – Apresentação: Posters, Filmes e Vídeos
- 14h às 17h30 – **Mesa 2: Governabilidade Local, o SUS e o Pacto Federativo**

Atividades Paralelas: das 8h30 às 11h30 e das 14h às 17h30

1. Roda Temática: A Medicina Tradicional e os Sistemas Municipais de Saúde.
2. Reunião da Rede Américas

Dia 19/06/06 -08h30 a 11h30 y de 13h30 a 18h30

- Talleres de Trabajo:
- Financiamento en Salud;
- Gestión de Salud;
- Gestión del Trabajo en la Salud;
- Atención Básica en Salud;
- Sistemas Comparados de Salud – la descentralización y sus protagonistas;
- Promoción de Salud y Salud Urbana – el desafío de las grandes ciudades;
- La importancia de los consejos de salud con carácter deliberativo en la gestión del SUS

19h30 – Apertura Oficial

Dia 20/06/06

- 08h30 a 11h30 – **Mesa 1: El Movimiento Sanitarista y la Agenda Abierta de Reforma.**
- 11h30 a 12h30 – Presentación de trabajos expuestos en murales y Proyección de películas y documentales.
- 14h00 a 17h30 – **Mesa 2: Gobernabilidad Local, el SUS y el Pacto Federativo.**

Actividades Paralelas: De 8h30 a 11h30 y de 14h00 a 1730

1. Serie Temática: La Medicina Tradicional y los Sistemas Municipales de Salud.
2. Reunión de la Red America
3. Reunión de la Red Gandhi

3. Reunião da Rede Gandhi

4. Café com Ideias: Governabilidade local da saúde, ainda é um desafio?
5. Lançamento das revistas: CEBES/CONASEMS – Experiências Municipais Exitosas e Saúde, Cultura de Paz e Não Violência e Revista Rede Américas.
6. Evento Cultural: Mostra das Américas.

Dia 21/06/06

- 8h30 às 11h30 – **Mesa 3: Globalização, Formação de Blocos e Repercussão na Saúde.**
- 11h30 às 12h30 – Apresentação: Posters, Filmes e Vídeos.
- 14h às 16h – Painel: **Saúde, Cultura de Paz e Não Violência.**
- 16 horas – Grande Caminhada pela Paz

Dia 22/06/06.

- 8h30 às 11h30 – **Mesa 4: Os Partidos Políticos e as Teses do CONASEMS.**
 - 11h30 às 12h30 – Apresentação: Posters, Filmes e Vídeos.
 - 14h – **Plenária Final**
- Todos os dias: Feira de Estandes: Aqui tem SUS!**

4. Café con Ideas - Gobernabilidad Local de la Salud, todavía un desafío?

5. Lanzamiento de las Revistas: CEBES/CONASEMS Experiencias Municipales Exitosas y Salud, Cultura de Paz y No Violencia y la Revista Red Americas.
6. Evento Cultural: Muestra de las Américas.

Dia 21/06/06

8h30 a 11h30 – **Mesa 3: Globalización, Formación de Bloques y Repercusión en la Salud.**

11h30 a 12h30 – Presentación de trabajos expuestos en murales y Proyección de películas y documentales
14h00 a 16h00 – **Panel: Salud, Cultura de Paz y No Violencia.**

16h00 – Gran Caminata por la Paz

Dia 22/06/06

8h30 a 11h30 – **Mesa 4: Los Partidos Políticos y las Tesis del CONASEMS.**

11h30 a 12h30 – Presentación de trabajos expuestos en murales y Proyección de películas y documentales.
14h00 – Plenaria Final

Todos los dias - Feria: Brasil: Aquí hay SUS

Les expériences réussies dans les villes et La

Culture de la Paix et la Non-Violence : publications par CEBES / CONASEMS et le magazine du Réseau Amériques.
19.30 – Événement culturel : L'Exposition des Amériques

Le 21 juin 2006

8.30-11.30 – Table ronde, session 3 : La mondialisation, la formation des blocs et ses conséquences pour la Santé
11.30-12.30 – Présentation d'affiches et exhibition de films et vidéos

12.30-14.00 – Pause déjeuner
14.00-16.00 – Panneau d'exposition: La Santé, la Culture de la Paix et la Non Violence
16.00 – Grande Marche pour la Paix

Le 22 juin 2006

8.30-11.30 – Table ronde, session 4 : Les partis politiques et les thèses du CONASEMS
11.30-12.30 – Présentation d'affiches et exhibition de films et vidéos

12.30-14.00 – Pause déjeuner
14.00 – Session plénière finale
15.00 – Présentation des stands : le SUS, nous !
16.00 – Grande Marche pour la Paix

Le 19 juin 2006 (8:30-11:30 : 13:30-18:30)

- Les offices de travail : Le financement de la Santé
- La gestion de la Santé
- La gestion du travail en Santé
- L'assistance santé primaire
- La comparaison entre les systèmes de Santé – la décentralisation et ses acteurs
- La promotion de la Santé et de la Santé urbaine – le défi pour les grands villes
- L'importance des conseils de santé ayant caractère délibératif pour la gestion du SUS

19:30 – Session d'ouverture

Le 20 juin 2006

- 8:30-11:30 – Table ronde, session 1 : La Revolution Sanitaire et l'Agenda pour la Reforme en Santé
- 11:30-12:30 – Présentation d'affiches et exhibition de films et vidéos
- 12:30-14:00 – Pause déjeuner
- 14:00-17:30 – Table ronde, session 2 : La Gouvernabilité locale, le SUS et le pacte fédératif
- Activités parallèles - 08:30-11:30 – 14:00-17:30
- Table-ronde thématique: La médecine traditionnelle et les systèmes de santé des villes
- Reunion du Réseau Amériques
- Reunion du Réseau Gandhi
- Café culturel: La gouvernabilité locale de la santé est-elle encore un vrai défi?
- 18:00-19:00 – Le lancement des magazines:

Opções de Pagamento

Valores

Secretários(as) - **R\$250,00**

Outros Profissionais - **R\$150,00**

Atenção

Para inscrever-se nas oficinas é necessário o pagamento de uma taxa de R\$50,00 adicional ao valor do Congresso

Opcioes de pago

Valores

Secretários(as) - **R\$ 250,00**

Outros Profissionais - **R\$ 150,00**

Atención:

Para inscribirse en os talleres de traballo es necesario el pago adicional de R\$50,00 en el momento de la inscripción del congreso

Payment options

Values

Secretaries - **R\$ 250,00**

Other professionals - **R\$ 150,00**

Attention:

To participate on the workshops its necessary to pay an additional fee of R\$50,00

Payment

Prix d'inscription

Secretaires - **R\$ 250,00**

Autres professionnels - **R\$ 150,00**

AVIS:

Le prix des ateliers s'ajoutent d'une tarif de R\$ 50 pour valider l'inscription

Marque a Oficina

Workshop - Taller - Atelier

Financiamento em Saúde

Financiamento en Salud / Le financement de la santé / Health financing

Gestão na Saúde

Gestion de Salud / La gestion de la santé / Health management

Gestão do Trabalho na Saúde

Gestion del Trabajo en la Salud / La gestion du travail en santé / Work management on Health

Atenção Básica em Saúde

Atención Básica en Salud / Attention primaire en santé / Basic Health Care

Sistemas Comparados de Saúde

Sistemas Comparados de Salud – la descentralización y sus protagonistas / Comparaison entre systèmes de santé- la décentralisation et ses acteurs / Compared Health Systems – Decentralization and its players

Promoção da Saúde e Saúde Urbana - o desafio das grandes cidades

Promoción de Salud y Salud Urbana – el desafío de las grandes ciudades / Promotion de la santé et santé urbaine- le défi des grands villes / Health promotion and Urban Health- Large Cities challenge

A importância dos conselhos de saúde com caráter deliberativo na gestão do SUS

La importancia de los consejos de salud con carácter deliberativo en la gestión del SUS / Rôle des conseils de santé concernant la gestion démocratique du SUS / The importance of deliberative health councils on the management of SUS